

▼ start here

1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture and glass from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

\*\*\* The construction of this fixture will be accomplished by first attaching the mounting strap to the junction box, making all necessary electrical connections, mounting the fixture to the wall, and then installing the glass.

1. Prepare mounting strap (A) by threading the two 8-32 mounting screws (B) (provided) into the back of mounting strap (A) - See drawing 1

Be sure the hole into which the screws are threaded match the spacing of holes (D) in the backplate (E)

2. Attach mounting strap (A) to junction box (J) using two 8-32 screws (C) (not provided)

**SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.**

Make electrical connections from supply wire to fixture lead wires. Refer to instruction sheet (I.S. 18) and follow all instructions to make all necessary wiring connections. Then refer back to this sheet to continue installation of this fixture.

1. To mount fixture, slip the two mounting screws (B) through the two mounting holes (D) in the backplate (E) - see Drawing 1.
2. While holding fixture in place, thread the two ball knobs (F) on to the end of the mounting screws (B), and tighten.

1. To install glass, remove socket ring (1) and flat washer (2) from the socket (5) - see Drawing 2.
2. Slip glass (3) over socket (5).
3. Thread socket ring (1) onto socket (5) to secure glass (3).
4. Fixture G-9 bulb can be installed at this time.
5. Thread glass shield (4) onto socket (5).

▼ empezar aquí

1. Encontrar un área clara en la que se puede trabajar.
2. Desembale luminaria y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

\*\*\* La construcción de este ajuste se logrará uniendo primero la correa de montaje a la caja de unión, haciendo todas las conexiones eléctricas necesarias, montando el ajuste a la pared y luego instalando el vidrio.

1. Prepare la correa de montaje (a) roscando los dos tornillos de montaje 8-32 (b) (provisto) en la parte posterior de la correa de montaje (a) vea el dibujo 1

Asegúrese de que el orificio en el que los tornillos se roscan coincidan con el espacio de los agujeros (d) en la placa posterior (E)

2. Adjunte la correa de montaje (a) a la caja de unión (j) con dos tornillos 8-32 (c) (no proporcionados)

**ADVERTENCIA DE SEGURIDAD:** Leer instrucciones de cableado y conexión a tierra (I.S. 18) y cualquier instrucción adicional. Apagar la fuente de alimentación durante la instalación. Si se requiere un nuevo cableado, consulte a un electricista o autoridades locales calificadas para obtener los requisitos del código.

Realice conexiones eléctricas desde el cable de suministro hasta los cables de cable de tture. Consulte la hoja de instrucciones (I.S. 18) y siga todas las instrucciones para hacer todas las conexiones de cableado necesarias. Luego, consulte esta hoja para continuar la instalación de este fi ure.

1. Para montar el ficte, deslice los dos tornillos de montaje (b) a través de los dos orificios de montaje (D) en la placa posterior (E) - Ver Dibujo 1.
2. Mientras mantiene el fi orto en su lugar, enrospeñe las dos perillas de bola (f) en el extremo de los tornillos de montaje (B) y apriete.

1. Para instalar el vidrio, retire el anillo de enchufe (1) y la lavadora plana (2) del enchufe (5) - ver dibujo 2.
2. Slip Glass (3) sobre el zócalo (5).
3. Enhebre el anillo de enchufe (1) en el enchufe (5) para asegurar el vidrio (3).
4. La bombilla G-9 se puede instalar en este momento.
5. Hilo de vidrio (4) en el zócalo (5).

▼ commencez ici

1. Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballez luminaire et de verre du carton.
3. Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage.

\*\*\* La construction de cette fixe sera accomplie en fixant la première sangle de montage à la boîte de jonction, en établissant toutes les connexions électriques nécessaires, en montant la fixe au mur, puis en installant le verre.

1. Préparez la sangle de montage (A) en enfilant les deux vis de montage 8-32 (b) (fournies) à l'arrière de la sangle de montage (A) -Ever Dessin 1

Assurez-vous que le trou dans lequel les vis sont filetés correspondent à l'espacement des trous (d) dans la plaque arrière (E)

2. Fixez la sangle de montage (A) à la boîte de jonction (j) à l'aide de deux vis 8-32 (C) (non fournies)

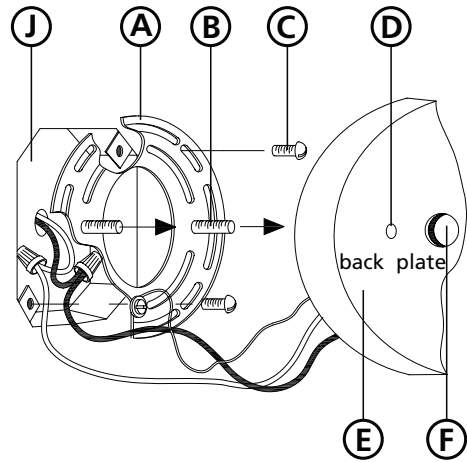
**AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ:** Lire les instructions de câblage et de mise à la terre (I.S. 18) et toute direction supplémentaire. Éteignez l'alimentation pendant l'installation. Si un nouveau câblage est requis, consultez un électricien qualifié ou des autorités locales pour les exigences de code.

Effectuez des connexions électriques du fil d'alimentation aux fils de fil de fiche. Reportez-vous à la fiche d'instructions (I.S. 18) et suivez toutes les instructions pour établir toutes les connexions de câblage nécessaires. Reportez ensuite à cette feuille pour continuer l'installation de cette fixe.

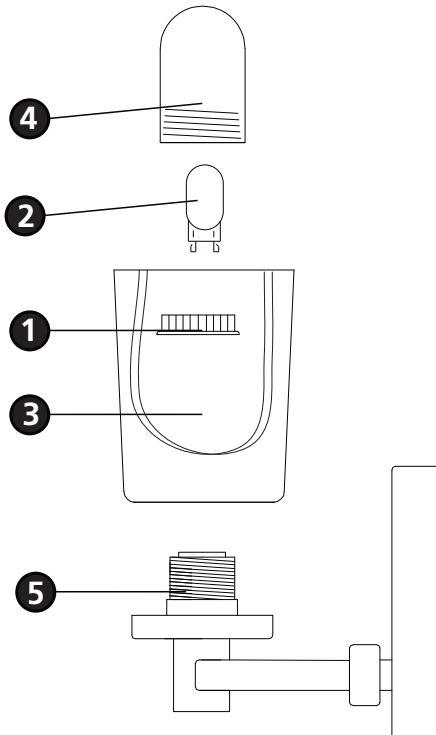
1. Pour monter la fiche, glissez les deux vis de montage (b) à travers les deux trous de montage (d) dans la plaque arrière (E) - Voir dessin 1.
2. Tout en maintenant la fixe en place, enfiler les deux boutons de balle (F) à l'extrémité des vis de montage (B) et serrez.

1. Pour installer du verre, retirez l'anneau de douille (1) et la laveuse plate (2) de la prise (5) - voir dessin 2.
2. Slip verre (3) sur la douille (5).
3. Filez un anneau à douille (1) sur la douille (5) pour fixer le verre (3).
4. L'ampoule G-9 du luminaire peut être installée à ce moment.
5. File Bouclier en verre (4) sur la douille (5).

Drawing 1 - Fixture Mounting



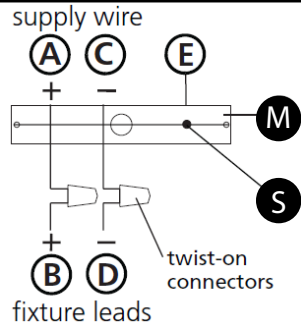
Drawing 2 - Glass Installation



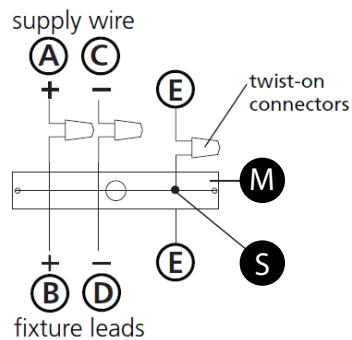
# HINKLEY I.S. 18 wiring grounding instructions

**SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS**

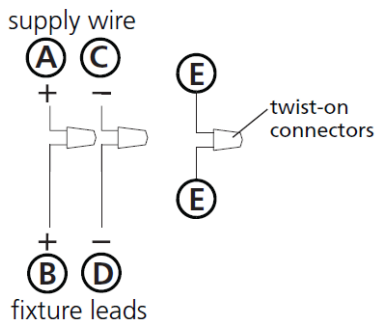
**Drawing 1 – Flush Mount**



**Drawing 2 – Chain Hung**



**Drawing 3 – Post-Mount**



## wiring instructions

### Indoor Fixtures

1. Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist on connector - see **Drawings 1 or 2**.
2. Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D).

3. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections

### Outdoor Fixtures

1. Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist on connector – see **Drawings 2 or 3**.
2. Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D).

3. Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.  
If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.

4. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections.

## grounding instructions

### Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap (M) with the ground screw (S) - see **Drawing 1**.  
Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap. Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

### Chain Hung Fixtures

Loop fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw (S) on fixture mounting strap (M) and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors - see **Drawing 2**.

### Post-Mount Fixtures

Connect fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal - see **Drawing 3**.

# I.S. 18 câblage échouage instructions

**AVERTISSEMENT DE SECURITE: LIRE CABLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (IS 18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE PENDANT L'ONSTALLATION. SI DE NOUVELLES CABLAGE N'EST NECESSAIRE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE OU AUTORITES LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.**

## instructions de câblage

### Luminaire Itérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive (A) (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plob de fixation positive (B) avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – Voir **Schéma 1 ou 2**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative (C) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (D).
3. S'il vous plaît se référer à la **mise à la terre instructions** ci-dessous pour terminer toutes les connexions électriques.

### Luminaire Extérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive (A) (généralement noir ou le côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plomb de fixation positive (B) avec la torsion appropriée taille du connecteur – Voir **Schéma 2 ou 3**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative (C) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (D).

3. Couvrir extrémité ouverte de connecteurs avec du silicone pour former un joint étanche à l'eau.

Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaque arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans le boc sortie. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser caldeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.

4. S'il vous plaît se référer aux instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

## instructions de mise

### Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation (M) avec la vis de terre (S) – Voir **Schéma 1**.  
Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d'abord les deux vis de fixation à sangle. Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

### Chaîne Accroché Luminaires

Boucle fil du luminaire au sol (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre (S) sur la sangle de fixation de fixation (M) et se connecter à l'extrémité libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser – Voir **Schéma 2**.

### Luminaire Après Montage

Brancher le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étanche à l'eau – Voir **Schéma 3**.

# I.S. 18 tierra cableado instrucciones

**ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (IS 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAUGE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO**

## Instrucciones de cableado

### Acesorios Cubierta

1. Conecte el cable de alimentación positiva (A) (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño adecuado en el conector – Véase la **Figura 1 y 2**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa (C) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (D).
3. Por favor, consulte las instrucciones de puesta a tierra-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

### Acesorios Exterior

1. Conecte el cable de alimentación positiva (A) (normalmente negro el lado no marcado suave del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño apropiadamente conector – Véase la **Figura 2 y 3**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa (C) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (D).

3. Cubra el extremo abierto de conectores con sellador de silicona para formar un sello hermético.

Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sella los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la boc salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio especial.

4. Por favor, consulte las **Instrucciones de puesta a tierra-a** continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

## instrucciones puesta a tierra

### Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje accesorio (M) con el tornillo de tierra (S) – Véase la **Figura 1**.  
Nota : En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

### Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra (S) en la brida de montaje accesorio (M) y conectar con el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist-conectores – Véase la **Figura 2**.

### Accesorios Posterior Monte

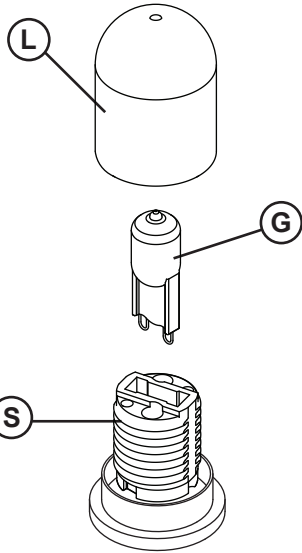
Conecte el cable de tierra del artefacto (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentación con conector de tamaño adecuado en el interior puesto enlaces en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – Véase la **Figura 3**.

### ▼ Start Here

### ▼ Empieza aqui

### ▼ Commencer ici

Drawing 1 - Incandescent



This fixture is packed with a G9 incandescent bulb as well as a G9 LED bulb. Please follow these directions carefully.

If using incandescent bulbs:

1. Fixture can only be hung with the bulbs facing up.
2. After installation, place bulb (G) into socket (S). See Drawing 1.
3. Screw on bulb shield (L). Bulb shield only needs to be turned a few times, it does not need to touch the bulb. **Bulb shields MUST be used with incandescent bulbs.**

If using LED bulbs:

1. Fixture can be hung either with bulbs facing down or up.
2. After installation, place bulb (D) into socket (S). See Drawing 2.

Note: if using LED bulb, do not discard incandescent bulb or bulb shield. These can be used as a replacement later if necessary.

Este accesorio se embala con una bombilla incandescente G9 así como un bulbo del LED G9. Siga estas instrucciones cuidadosamente.

Si utiliza bombillas incandescentes:

1. El accesorio sólo se puede colgar con las bombillas hacia arriba.
2. Después de la instalación, coloque la bombilla (G) en el zócalo (S). Vea Dibujo 1.
3. Enrosque la protección de la bombilla (L). El protector de la lámpara sólo necesita ser girado unas cuantas veces, no necesita tocar la bombilla. **Los bulbos deben ser utilizados con bombillas incandescentes.**

Si utiliza bombillas LED:

1. El accesorio se puede colgar con bulbos hacia abajo o hacia arriba.
2. Después de la instalación, coloque la bombilla (D) en el zócalo (S). Consulte el Dibujo 2.

Nota: si utiliza la bombilla LED, no deseche la bombilla incandescente o el protector de la bombilla. Éstos se pueden utilizar como reemplazo más adelante si es necesario.

Ce luminaire est emballé avec une ampoule incandescente G9 ainsi que d'une ampoule LED G9. Veuillez suivre ces instructions attentivement.

Si vous utilisez des ampoules à incandescence:

1. Fixation ne peut être suspendu avec les ampoules vers le haut.
2. Après l'installation, placer l'ampoule (G) dans la douille (S). Voir Dessin 1.
3. Vissez le bouclier de l'ampoule (L). Le bouclier d'ampoule seulement doit être tourné quelques fois, il n'a pas besoin de toucher l'ampoule. **Les ampoules doivent être utilisées avec des ampoules incandescentes.**

Si vous utilisez des ampoules LED:

1. Fixation peut être accroché soit avec des ampoules vers le bas ou vers le haut.
2. Après l'installation, placer l'ampoule (D) dans la douille (S). Voir Dessin 2.

Remarque: Si vous utilisez une ampoule à DEL, ne jetez pas d'ampoule incandescente ou d'ampoule. Ceux-ci peuvent être utilisés comme un remplacement plus tard si nécessaire.

Drawing 2 - LED

